371R1048

N:o L 114/10 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 26.5.71

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1048/71,

annettu 25 päivänä toukokuuta 1971,

sokerin vientitukien myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 766/68 muuttamisesta tuen tarkistamisen osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä joulukuuta 1967 annetun neuvoston asetuksen N:o 1009/67/ETY[1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1253/70[2], ja erityisesti sen 17 artiklan 2 ja 3 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

sokerin vientitukien myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä 18 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 766/68[3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2488/69[4], 12 artiklassa säädetään, että ennalta vahvistettua vientitukea on tarkasti mukautettava, jos tietyt yhteisön sokerin tai melassin hinnat muuttuvat ennalta vahvistamisen aikana; tämä säännös on osoittautunut liian jäykäksi; sen vuoksi on syytä muuttaa 12 artiklan säännöksiä mahdollisen aiheellisen tarkistuksen sallimiseksi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 766/68 12 artikla seuraavasti:

"Jos

— vientitodistushakemuksen ja siihen liittyvän tuen ennalta vahvistamista koskevan hakemuksen jättöpäivän, tai

— tarjousten tekemiseen varatun määräajan umpeutumispäivän, kun kyseessä on tarjouskilpailulla vahvistettu tuki,

sekä vientipäivän välisenä aikana asetuksen N:o 1009/67/ETY nojalla vahvistetut sokerin tai melassin hinnat muuttuvat, voidaan säätää tuen määrän tarkistamisesta."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä toukokuuta 1971.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. COINTAT

---

(1) EYVL N:o 308, 18.12.1967, s. 1
(2) EYVL N:o L 143, 1.7.1970, s. 1
(3) EYVL N:o L 143, 25.6.1968, s. 6
(4) EYVL N:o L 314, 15.12.1969, s. 12